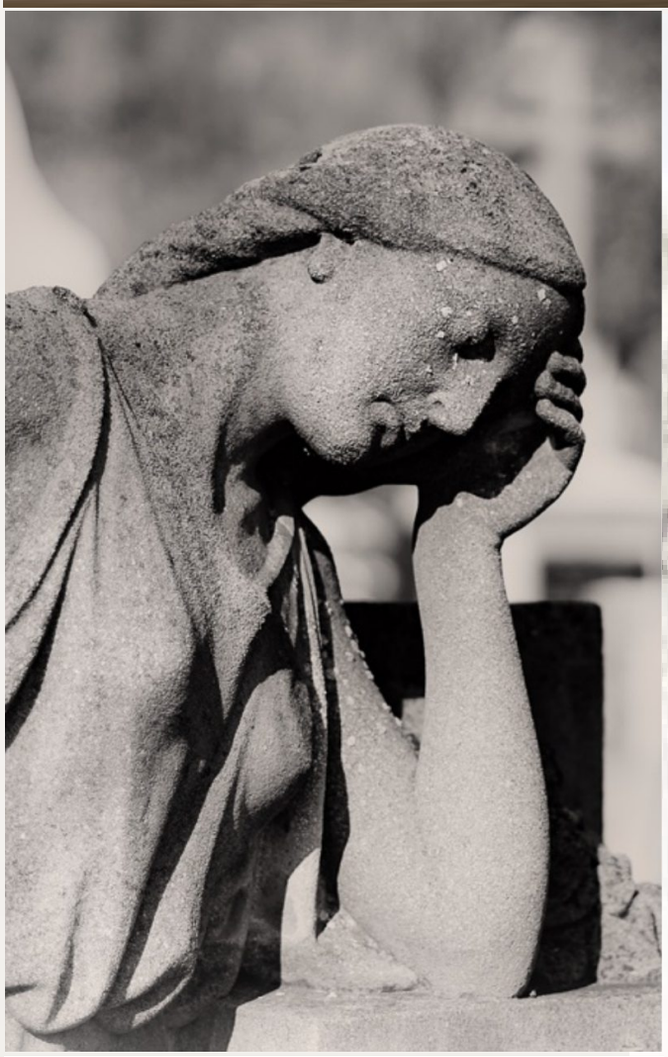
Zugestellt durch Post AG
Dostavljeno po pošti!

PETER + PAUL

Pliberški farni list
Bleiburger Kirchenblatt

Jahrgang - letnik 33 bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at Nr. - štev.: 6 / 2026



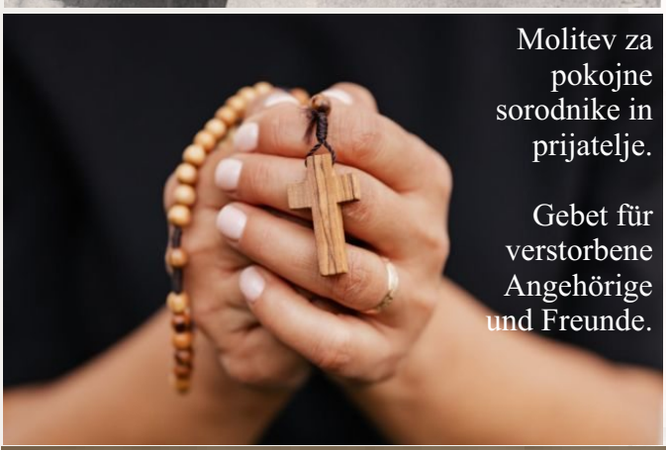
1.11. ALLERHEILIGEN VSI SVETI

9.00h Messe in Bleiburg/Maša v Pliberku
10.00h Maša v Nonči vasi/Messe in Einersdorf
13.00h Gottesdienst und Gräbersegnung am Stadtfriedhof.
Sveta maša in blagoslovitev grobov na mestnem pokopališču
14.30h Jahresbitten, Gottesdienst und Gräbersegnung in Loibach. Letne prošnje, maša in blagosl. grobov v Libučah
18.00h Rosenkranz - molitev treh rožnih vencev.

2.11. ALLERSEELEN VERNIH DUŠ DAN

8.30h Jahresbitten, Gottesdienst und Gräbersegnung in Einersdorf
Letne prošnje in maša v Nonči vasi
10.30h Jahresbitten, Gottesdienst und Gräbersegnung in St. Margarethen
Letne prošnje in maša v Šmarjeti.
18h Requiem in in Bleiburg
18h Rekvijem za rajne v Pliberku

Herr gib Ihnen die ewige Ruhe und das ewige Licht leuchte Ihnen. Lass sie ruhen in Frieden.
Gospod daj jim večni mir in pokoj in večna luč naj jim sveti. Naj počivajo v miru.



Molitev za pokojne sorodnike in prijatelje.

Gebet für verstorbene Angehörige und Freunde.

Wir bitten Sie, beim Besuch des Friedhofes und bei der Gräbergestaltung die Mülltrennung sorgfältig vorzunehmen und umweltbewusst zu sortieren. Bitte keinen Hausmüll am Friedhof entsorgen. Wir haben bereits eine Videokamera installiert. DANKE!
Prosimo Vas, da ob obisku pokopališč upoštevate predpise glede zaščite okolja in ne odlagate domačih smeti na pokopališče. HVALA!

Geistlicher Gedanke/Duhovna misel



Bilo je v tistih **železnih časih**. V Moskvi je bila napovedana čudovita predstava. V tej enkratni predstavi, ki naj bi bila spektakel državnega ateizma, bi moral nastopiti **igralec**, ki je bil dosledno staromodno oblečen. Prebral naj bi tri blagre in se nato začel na ves glas krohotati. To bi bil višek tega spektakla. Toda zgodilo se je nekaj nepričakovanega, nezaslišanega. **Ivan Ivanov**, takrat najboljši igralec Bolšojteatra, se je v času, ko je študiral to vlogo, začel notranje spreminjati. Ko je bral **Gospodove blagre**, ga je začela obhajati **božja milost**. In takrat, ko bi se moral začeti krohotati, je bral dalje. In njegov **baritonski glas** je napolnil gledališče.

Bral je namreč: *»Blagor ubogim v duhu, ker njihovo je nebeško kraljestvo. Blagor žalostnim, ker bodo potolaženi. Blagor krotkim, ker bodo deželo podedovali.«*
In tukaj naj bi bil smeh. Toda tedaj je **Ivan Ivanov** povzdignil svoj glas in je nadaljeval.
»Blagor lačnim in žejnim pravice, ker bodo nasičeni. Blagor usmiljenim, ker bodo usmiljenje dosegli. Blagor čistim v srcu, ker bodo Boga gledali. Blagor tistim, ki delajo za mir, kajti ti bodo božji otroci«.

Ne samo, da je bil vrhunski igralec **Bolšojteatra** obdarjen z milostjo. Tudi vsi gledalci in poslušalci so bili ganjeni. Ko je prišel na konec zadnjega blagra, je vsa dvorana jokala in predstava je bila končana. S tem pa tudi njegova kariera. Vendar se je s to predstavo njegova prava kariera šele začela. Svoje življenje je od sedaj naprej zapisal **notranji ljubezni**. To je naredila v njem božja milost, ki premore vse, kakor pravi apostol Pavel:**«Po milosti božji sem kar sem«**. In če bi vzeli kateregakoli iz nepregledne množice spreobrnjenih in poveličanih in ga vprašali: **»Zakaj si danes tukaj? Bi nam odgovorili: Zaradi božje milosti. «**
Kako čudovito je to. Kako neizmerno in vse zemeljsko presegajoče. Kako neizrekljiv postaja v tem svetu vrelec Kristusove milosti, usmiljenja in odpuščanja.
O, dragi moji, tega pogleda nam je vedno treba. **Pogleda, ki pretrese in presega svet**. Naj bo v tem ali onem, naj bo v takem ali drugačnem človeku, to sveto mora priti vedno bolj na površje in to slavimo na praznik vseh svetih. **Slavimo neizmerno milost Boga**, ki vsakega zemeljskega otroka naredi in prerodi za **božjega otroka** in, ki iz grešnika lahko naredi svetnika.
Nepregledna vrsta jih je, ki so zaradi Kristusove krvi stopili na pot notranje svobode, prečiščevanja in učlovečenja, notranje radosti in nepozabne miline. Prejmite kraljestvo, ki vam je pripravljeno že od začetka sveta. Vse pretekle generacije in vsi prihodnji rodovi z vsem dobrim, z vsemi temi, ki jih je nagovorila božja milost, ali bolje rečeno, ki jih je osvobodila Kristusova zveličavna kri, so poklicani k svetosti, tudi mi.

In den Jahren des eisernen Kommunismus stand im berühmten Moskauer **Bolšoj-Theater** ein besonderes Schauspiel auf dem Programm, welches der Verhöhnung und Verspottung des Glaubens dienen sollte. **Ivan Ivanov**, ein Spitzenschauspieler, sollte in einer altmodischen Kleidung beim Rezitieren der acht Seligpreisungen sich und die vielen Zuschauer zum spöttischen Gelächter anregen und sich über die Religion lustig machen. Es geschah aber das Gegenteil. Beim Studium des Textes der **Seligpreisungen** aus dem Matthäusevangelium hat ihn der Inhalt sosehr berührt, dass er sich durch die **Gnade Gottes** innerlich bekehrte. Als während der Aufführung nach der dritten Seligpreisung wie von der Regie geplant das Gelächter hätte ausbrechen sollen, fuhr **Ivan Ivanov** mit erhobener Stimme fort und der übervolle Theatersaal begann gerührt zu weinen. Nach der letzten Seligpreisung weinte auch er und alle Anwesenden und die **Vorstellung** war zu Ende. Zu Ende war auch seine **Karriere** als **Schauspieler**, aber seine richtige Karriere als Christ hat erst begonnen.
Es wurde ihm deutlich, was die **Gnade Gottes** bewirken kann. Die Gnade, die uns zur Heiligkeit ruft, zu Kindern Gottes macht, die uns bekehrt, unser Herz bewegt und uns die Horizonte der Ewigkeit erschließt. Durch die **Gnade Gottes** ist er ein anderer Mensch geworden, aus dem Gotteslästerer ein bekennender Christ, ohne Furcht und Angst.
Das **Fest Allerheiligen** zeigt uns die große Schar der Erwählten Gottes, die durch die Gnade Gottes das geworden sind, was sie sind. Apostel **Paulus** sagt uns: *»Durch die Gnade Gottes bin ich, was ich bin und sein Gnadenwirken an mir ist nicht leer geblieben«*. Alle Generationen der Vergangenheit und der Zukunft sind durch das kostbare Blut Christi erlöst und durch die Gnade zur Herrlichkeit des Himmels berufen ohne eigenes Verdienst. Deshalb gilt auch uns die Verheißung *»Nehmt das Reich in Besitz, das für euch seit Anbeginn der Welt bereitet ist«*. So ruft uns Jesus in den **Seligpreisungen** zu und verweist auf seine Erlösungstat durch den Kreuzestod und die Auferstehung, die allen Menschen Rettung und Heil bringt, wenn sie seinen Weg gehen.

Vikar Andrej Lampret, Aushilfspriester- duhovni pomočnik

FARNI PRAZNIK V PLIBERKU-PFARRFEST IN BLEIBURG Für die großzügige Unterstützung des Pfarrfestes danken wir. Za velikodušno podporo farnega praznika se zahvaljujemo: DANKE- HVALA!!

Gärtnerei Blumen Steiner, Bleiburg/Pliberk	Žele Michael, KFZ Werkstätte Einersdorf
Apotheke Bleiburg/Pliberk	Mag. Peter Fejan, Advokat/odvetnik
Ing. Stefan Domej, Rinkole-Aich/Dob	ETNA-Pizzeria Bleiburg/Pliberk
Zadruga Market, Bleiburg/Pliberk	Kärntner Sparkasse, Bleiburg/Pliberk
Fa. Rudolf Bredschneider, Bleiburg/Pliberk	Raiffeisenbank Bleiburg/Pliberk
Gasthof Rösslwirt-Stefitz, Bleiburg/Pliberk	POSO - AG Pliberk/Bleiburg
Ing. Karl Liesnig, Bleiburg/Pliberk	Martin Rössler, Raiffeisen Immobilien
Tischlerei Bromann Johannes, Bleiburg/Pliberk	Steinmetz Klaus Fantoni, Bleiburg/Pliberk
Fa. Martin Polesnig, Installationen,Vogrče	Landtechnik Radocha GmbH, Bleiburg/Pliberk
Hotel Breznik GmbH&Co, Bleiburg/Pliberk	Malermeister Josef Cujes, Bleiburg/Pliberk
Forstverw. Thurn-Valsassina, Bleiburg/Pliberk	Holzbau Pleschiutschnig, Einersdorf/Nonča vas
Beton u. Kieswerk Marko Sadjak, Nonča vas	Glaserei Andreas Schipek Bleiburg/Pliberk
Ing. Stefan Liesnig Bau KG. Bleiburg/Pliberk	GoMobil Bleiburg/Pliberk
Biowärme Franz Skuk, Pliberk/Bleiburg	Fa.Enzi Automotive Care, Bleiburg/Pliberk
Beton Günther Liesnig, Bleiburg/Pliberk	Naverschnig Gottfried, Bleiburg/Pliberk
Ing. Guido Kalliwoda, Bleiburg/Pliberk	Schlossquadrat, Bleiburg/Pliberk
Auto Jürgen Slanitsch, Bleiburg/Pliberk	Matschek Glas Metall GmbH, Schilterndorf/Čirkovče
Unternehmer Alfred Glinik, Bleiburg/Pliberk	Metallerei Manuel Oman, Aich/Dob
Cafe M. Bleiburg/Pliberk	Tischlerei Bromann Johannes , Bleiburg/Pliberk
Fleischermeister/mesar Franz Hirm, Oberdorf	Unser Lagerhaus, Bleiburg/Pliberk
Elektro Hollauf, Bleiburg/Pliberk	Josef Skuk sen. Einersdorf/Nonča vas
Eisenhandlung Zwick, Bleiburg/Pliberk	Hans Unterwurzacher, Loibach/Libuče
Živinorejska zadruga - Štiebar	Kuster Holz GmbH, Gonowetz/Konovece
Roland Opetnik, Bleiburg/Pliberk	Dr. Sebastijan Žuraj, Augenarzt/okulist
Tischlerei Silvo Kuschej, Bleiburg/Pliberk	GH Hans Piko, Wiederndorf/Vidra vas
Stahlbau+ Schlosserei Kurnik, Bleiburg/Pliberk	Gasthaus Petzenbär-Dietmar Zimmerl, Ebersdorf
Ing. Dietmar Roscher-IDM, Bleiburg/Pliberk	Autohaus Werner Pustnik, Bleiburg/Pliberk
ENI-Tankstelle Kuehs, Bleiburg/Pliberk	Maria Matschek+Alois Pitschko, Wiederndorf
Daniel Wrießnig, Bürgermeister/župan	Gasthaus Petzenblick-Jamnig, Gonowetz/Konovece
Porsche Inter Auto- Mag. Marko Nachbar	KFZ Grillitsch Daniel Aich/Dob
Kath. Frauenbewegung Bleiburg/Pliberk	Holzbau Silan, Ruden/Ruda
J&M Maschinenbau, Bleiburg/Pliberk	Freiwillige Feuerwehr Aich/ Dob
Blažej Center Bleiburg/Pliberk	Installateur Rainer Findenig, Bleiburg/Pliberk
Rosalia Sadnikar, Kömmel/Komelj	Gottfried Naverschnig-Trafik, Bleiburg/Pliberk
Mike's RED ZAC-Elektro, Bleiburg/Pliberk	Caffe Pazzo, Bleiburg/Pliberk
GH Astrid Pachoinig, Einersdorf/Nonča vas	Freiwillige Feuerwehr Bleiburg/Pliberk
Bäckerei/pekarna Haimburger, Bleiburg	Reinhard Wulz, Bleiburg-Gonowetz/Konovece
Michael Jernej+GlawarBarth, Bleiburg-Penk	Fa. Elektro/Installationen Enzi Bleiburg/Pliberk
Anda - Andreas Bernik, Bleiburg/Pliberk	KFZ GmbH Alois Sadjak, Einersdorf/Nonča vas

D A N K E H V A L A

Durch die großzügige Unterstützung vieler Sponsoren und die tatkräftige Hilfe der Pfarrgemeinderäte, der Frauenbewegung und vieler ehrenamtlicher Mitarbeiter/Innen konnte beim Pfarrfest nach Bezahlung aller noch offenen Rechnungen **ein Rekorderlös von 13.690,15 € erzielt werden**. Der in der Verkündigung von Dechant Olip erwähnte Betrag war noch kein endgültiges Resultat, da zu diesem Zeitpunkt noch nicht alle Rechnungen eingelangt sind. **Herzlichen Dank allen Helfern/Innen und Gott für den gelungenen Tag.** S podporo mnogih podjetij, posameznikov, ženskega krožka in mnogih drugih prostovoljcev smo dosegli pri farnem prazniku po plačilu vseh odprtih računov ob čudovitem vremenu **rekordni dobiček v višini 13.690,15 €.** Dobiček, ki ga je objavil dekan Olip na oznanilu, še ni bil dokončni obračun, ker niso dospeli vsi še odprti računi. **Prisrčna hvala vsem in Bogu hvala za vse dobrote, ki smo jih deležni.** **Joško Nachbar**

Pfarrfest/Farni praznik 2026





Das Pfarrfest hat uns verbunden / Farni praznik nas je povezal

Auch heuer konnten wir mit Freude und Dankbarkeit **am 27. September** den Erntedank verbunden mit dem Pfarrfest feiern. Das Wetter war traumhaft schön, sodass wir uns der warmen Sonne vom blauen Himmel erfreuen konnten.

Pfarrer Olip zog mit **Diakon Sašo Popijal, den Ministranten und der Erntekrone**, begleitet von den Kindern **des Kindergartens** in die von den **Frauen der KFB** wunderschön geschmückte Kirche ein.



Diese war bis zum letzten Platz gefüllt. Der feierliche zweisprachige Gottesdienst wurde vom Kindergarten und vom gemeinsamen Kirchenchor unter der Leitung und der Orgelbegleitung von **Špela-Mastek-Mori** musikalisch schön umrahmt.

Als Lektoren fungierten die kirchlichen MitarbeiterInnen. Die Kinder mit **Vida Daniel** brachten auch Gaben bezugnehmend auf dieses Jahr zum Altar. **Brot und Wein, Obst und Gemüse, Wasser und ein Handy** als Symbol für Dinge, die wir täglich brauchen.

Der Pfarrer betonte in seiner Predigt, dass wir dankbarer sein sollten, dass es uns eigentlich noch gut geht



und mahnte bezugnehmend auf Evangelium von den 2 Söhnen nicht nur schönes Reden, sondern auch das Tun ein.

Nach dem **Te Deum** lud der Pfarrer alle zum Pfarrfest in den Pfarrhof ein, wo schon die von den Frauen gedeckten Tische auf die vielen Besucher warteten. Es bot sich ein herrlicher Anblick. Bei köstlichen Speisen und Getränken und im Gespräch verweilten die Besucher lange beim Pfarrfest.

Viele brave Hände der Pfarrgemeinderäte und der pfarrlichen MitarbeiterInnen, bewirteten die Gäste, sodass die vorbereiteten Speisen zur Gänze ausgeschenkt wurden.

Ein herzliches **„Vergelt's Gott“** dem PGR, der KFB und vielen anderen Helfern/Innen für die ehrenamtlichen Dienste, für die Zubereitung der Speisen, der Salate und des knusprigen Bauernbrotes, des Kaffees, des Gebäcks und Reindlings.

Nicht zuletzt aber gilt unser Dank Gott für diesen wunderschönen Tag, der die Gemeinschaft und das Miteinander in der Pfarre stärkte.

PA mag. Sašo Popijal



Farni praznik/Pfarrfest 2026



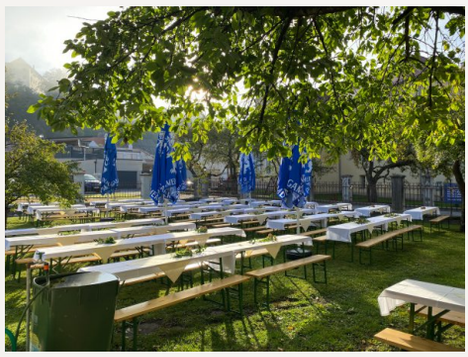
Tudi letos smo se 27.septembra spet zbrali ob zahvalni nedelji na farnem prazniku. Farno cerkev je napolnilo staro in mlado, ko smo se Bogu zahvalili za vse dobro, kar smo v tem letu prejeli.
Tokrat nam je Bog naklonil čudovito vreme, saj nas je ogrevalo skoraj poletno sonce. Spoznali smo, kako važno je za uspeh praznika lepo vreme. Biti moramo bolj hvaležni za prejete darove.



Pri tem po besedah evangelija o dveh sinovih ne smemo ostati le pri lepih besedah, ampak naj tem sledijo dejanja, je povedal dekan in župnik **Ivan Olip**. Naj bi ne ljubili samo z besedo in jezikom, ampak v dejanju in resnici.



V procesiji so v cerkev vstopili **ministranti z župnikom Olipom in diakonom Sašom Popijalom.** Za njimi pa še **žitna krona**, ki so jo nosili štirje kmečki fantje, **otroci otroškega vrtca** pa so z vozičkom v cerkev pripeljali jesenske dobrote. Vsa cerkev je bila okrašena z lepimi rožami in jesenskim cvetjem.



Slovesno dvojezično mašo je pevsko okrasil združeni pevski zbor pod vodstvom in orgelski spremljavi **Špele Mastek-Mori.** Pri bogoslužju smo bili veseli sodelovanja mnogih cerkvenih sodelavcev, ki so brali kesanje, berila in prošnje. Otroci so prinesli darove na oltarno mizo. Letos smo pred oltar položili **kruh in vino, sadje in zelenjavo, vodo in handy** kot simbol za stvari, ki jih vsak dan potrebujemo.
Praznovanje se je nadaljevalo ob prijetni družbi pred župniščem, kamor so vabile pripravljene mize. Hvala tudi vsem neimenovanim možem in ženam, župnijskim svetnikom in prostovoljnim pomagačem, ki so poskrbeli, da je vse lepo potekalo. **Velik Bog lonaj vsem.**

PA mag. Sašo Popijal





60 Jahre Organistin!

In diesen Tagen sind 60 Jahre vergangen, seitdem unsere **Organistin Veronika Gerdey** an der Seite des legendären Musikpädagogen **Prof. Silvo Mihelič** in der Stadtpfarrkirche mit dem Orgelspielen begann. Schon vor 10 Jahren wurde Sie seitens der Diözese mit der **Goldenen Cäcilienmedaille** ausgezeichnet.

Wir gratulieren zu diesem außerordentlichen Jubiläum, danken für die jahrzehnte langen Dienste in der Kirche und wünschen alles Gute zum Geburtstag.

In Dankbarkeit - Pfarre Bleiburg

Najlepša hvala in iskrene čestitke ob 60-letnici orglanja v farni cerkvi naši dolgoletni organistki **Veroniki Gerdey**, ki je kot 13-letna deklica ob mentorstvu in spremljavi takratnega organista **prof. Silva Miheliča** začela igrati na orglah. Že pred leti je bila odlikovana s strani škofije z zlato kolajno sv. Cecilije.

Bog naj Ti povrne vse, na mnoga leta in vse najboljše za rojstni dan.

Hvaležni farani

Inh. und Herausgeber:
Pfarramt Bleiburg/Župnijski urad Pliberk, Dekan Mag. Ivan Olip
Redaktionsanschrift:
9150 Bleiburg / Pliberk, Kumeschgasse 16 Druck:
Mohorjeva/Hermagoras
Layout:
Rosina Katz - Logar

Zahvalna nedelja na Humcu



Zahvalna nedelja na Humcu-Erntedank in Heiligengrab
Po dolgoletni tradiciji smo tudi letos na prvo nedeljo v oktobru na Humcu praznovali zahvalno



nedeljo z blagoslovom sadežev in dobrot, ki nam jih vsako leto, po Božji dobroti in marljivosti pridnih rok, podarja zemlja. Letos nas je sicer mučila suša, a kljub temu smo hvaležni za letino. Ob krasnem jesenskem vremenu se je zbralo kar lepo število vernikov pri Božjem grobu. Slovesno sv. mašo, ki jo je daroval **dekan Ivan Olip**, je z ubranim petjem sooblikoval in olepšal cerkveni zbor pod vodstvom **Špele Mastek-Mori.** Po blagoslovu poljskih pridelkov in darov kruha in grozdja so bili vsi vabljeni k agapi pred cerkvijo, kjer smo se še dolgo zadrževali ob kramljanju in prijetnem vzdušju.



Erntedank in Hl. Grab

Nach langjähriger Tradition versammelten wir uns auch heuer am ersten Oktobersonntag zum Erntedankfest in Heiligengrab, um für die Gaben der Natur und die Ernte zu danken. Trotz Hitze und Dürre konnten wir mit dem Ertrag der Ernte zufrieden sein. Bei herrlichem Spätsommerwetter zog es viele Gläubige hinauf zur wunderschön renovierten Kirche. Den Festgottesdienst feierte **Dechant Ivan Olip**.





Der Kirchenchor unter der Leitung von **Špela Mastek-Mori** aber sorgte für die musikalische Umrahmung.

Nach der Segnung der Erntegaben fand vor der Kirche eine Agape statt, bei der alle noch lange in der warmen Sonne im Gespräch und gemütlichem Miteinander verweilten.



Joško Nachbar

Kirchenrenovierung in Einersdorf/ Obnovitev cerkve v Nonči vasi



Einige Wochen war die **Filialkirche »Maria am Sande« in Einersdorf** eingerüstet. Die notwendigen Sanierungsarbeiten an der Außenfassade waren schon länger geplant und konnten heuer im Herbst endlich umgesetzt werden. Die fleißigen und kompetenten Mitarbeiter der **Firma Bredschneider** waren gute 4 Wochen mit den Ausbesserungs- und Fälbelungsarbeiten beschäftigt. Das schöne Wetter hat



dazu beigetragen, dass die Arbeiten ohne Probleme und Verzögerung durchgeführt werden konnten. Gleichzeitig wurden auch die defekten Teile des Turm- und Kirchendaches durch die **Firma Greil** aus Osttirol ausgebessert. Die Dipl.Restauratorin **Heike Tinzl** hat in Absprache mit dem Bundesdenkmalamt zudem während der Sanierungsarbeiten mit ihren Mitarbeitern/Innen die wertvollen gotischen Fresken im Innenraum der Kirche inspiziert, beurkundet und nach Bedarf gesichert. Daneben wurden bei bestehendem Gerüst auch die mit morschen Schindeln versehenen Vordächer an der Kirche durch die **Firma Petutschnig** neu eingedeckt.

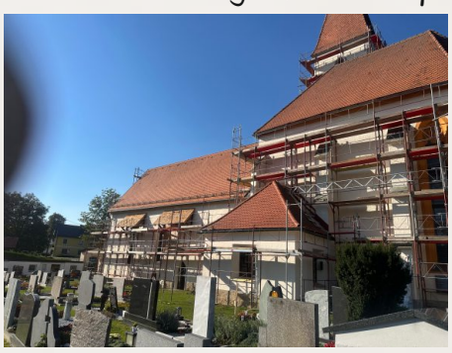


Für die Urnenbestattungen wurde von der **Firma Liesnig** das Fundament für ein Mustergrab errichtet. Unser Dank gebührt dem Obmann des **Finanzausschusses Joško Nachbar**, der die Arbeiten koordinierte und begleitete. Ebenso danken wir den mit der Durchführung der Arbeiten betrauten Firmen Bredschneider und Greil.
Die Gesamtkosten belaufen sich auf **ca. 120.000 €**. Die genaue Abrechnung wird aus der Kirchenrechnung ersichtlich.

Wir sind dankbar, dass die Kirche im neuen Glanz erstrahlt und es uns mit Hilfe der Diözese, des Bundesdenkmalamtes, des Landes und natürlich durch erhebliche Eigenmittel in der Höhe von ca. 50.000 € gelungen ist, dieses gotische Kleinod für die nächsten Generationen zu erhalten.

Podružnična cerkev »Marija na pesku« v Nonči vasi je bila več tednov obdana z gradbenim odrom. Nujna zunanja obnovitvena dela so bila načrtovana že dlje časa in so bila končno izvedena to jesen. Skrbna in strokovna ekipa **podjetja Bredschneider** je dobre štiri tedne opravljala popravila in sanacijo fug. Zaradi ugodnih vremenskih razmer so dela potekala brez težav in zamud. Istočasno je **podjetje Greil** iz Vzhodne Tirolske saniralo poškodovane dele strehe na zvoniku in cerkveni ladji. Poleg tega je usposobljena **restavratorka Heike Tinzl** s svojo ekipo – v sodelovanju z Zveznim spomeniškim varstvom – med obnovo pregledala, dokumentirala in po potrebi utrdila dragocene gotske freske v notranjosti cerkve. V času postavitve odra je **podjetje Petutschnig** zamenjalo tudi kritino na cerkvenih nadstreških, kjer so bile skodle že preperele. **Podjetje Liesnig** je izdelalo temelj za vzorčno grobno mesto za žare. Zahvaljujemo se **Jošku Nachbarju**, predsedniku finančnega odbora, za usklajevanje in nadzor projekta. Prav tako se zahvaljujemo podjetjema Bredschneider in Greil za izvedbo del. Skupni stroški znašajo približno 120.000 evrov; natančna razčlenitev bo na voljo v cerkvenem računu. Veseli nas, da cerkev zdaj sije v novem sijaju in da nam je – s pomočjo škofije, Zveznega urada za spomeniško varstvo, Deželne vlade in seveda z znatnimi lastnimi sredstvi v višini približno 50.000 evrov – uspelo ohraniti ta gotski biser za prihodnje generacije.

mag. Ivan Olip



Kirchenkonzert in Heiligengrab
Cerkveni koncert na Humcu



Am Sonntag, dem **4.Oktober** begeisterte das Blasorchester der Loibacher Trachtenkapelle bei einem Konzert in der Wallfahrtskirche Hl. Grab das zahlreiche Publikum. Unter der professionellen Leitung des international tätigen Dirigenten **Gregor Kovačič** bot das Ensemble einen unverkennbaren Klang. Als Solisten brillierten **Katrin Podgornik, Sara Vast, Maša Krznar und Thomas Zweytick.** Das klassische Konzert wurde mit Liedern vom Kärntner Löwenquintett aufgelockert. Die Zuhörer bedankten sich für die wunderschönen Darbietungen mit tosendem Applaus.





Cerkveni koncert Libuške godbe na pihala je v **nedeljo, 4. oktobra 2026,** privabil veliko ljudi v romarsko cerkev na Humcu. Pod vodstvom mednarodno priznanega dirigenta **Gregorja Kovačiča** je nudil orkester, okrepljen z nekaterimi solisti, izvrsten koncert s čudovitim zvokom in harmonijo, ki sta napolnila izredno akustično cerkev. Prireditev je popestril še moški zbor »Löwenquintett« Številni obiskovalci so glasbenike obdarili z bučnim aplavzom.

Joško Nachbar

TERMINE-TERMINI
25.10. - 08. 12. 2026

:**25.10.2026 : ob 10.** uri Lovska maša v Zg. Libučah / Um 10 Uhr Jägermesse in Oberloibach
29.10.2026: Vortrag von **Dr. Peter Smolnig**: Zufrieden älter werden (*deutsch*)
1./2.11. 2026: Vsi Sveti in vernih duš dan *(spored glej prvo stran / Das Programm für 1.un 2.Nov siehe erste Seite Pfarrbrief 06/2026!)*
04.11.2026: Predavanje **dr. Jurija Gorjanc**: Kdaj je bolečina v trebuhu nevarna in kaj lahko vsak naredi, da se izogne operaciji ? (*slovensko*)
09.11. – 30. 11. 2026: Haussammlung der Caritas zum Elisabethsonntag/Hišna nabirka karitas za Elizabetino nedeljo
11.11.2026 : Martinsfest des Kindergartens/Martinovanje za otroški vrtec
15.11.2026: Jägermesse in Rinkolach/ Lovska maša v Rinkolah
19.11.2026: Predavanje *v Vogrčah* :**dr. Anica Koprivc Prepeluh**: Družina – moj zaklad (*slov.*)
21.-22.11.2026 : Cäcilienmesse für Kirchensänger / Ceciljanka za cerkvene pevce
23.11.2026: Sitzung des Pfarrgemeinderates / Seja župnijskega sveta
28.11.2026 : **Vorstellungsmesse der Firmlinge /Predstavitvena maša za birmance**
29.11.2026 : Beginn des Adventes mit Rorate und Beichtgelegenheit / Začetek adventa s svitnami in spovedno priložnostjo
05.12.2026: Nikoloabend mit Hausbesuchen/Miklavžev večer s hišnimi obiski
08.12.2026 : Immaculata mit Festgottesdiensten /Praznik Brezmadežne s slovesnimi mašami.

Firmlinge - Birmanci

Anmeldung für die Firmung - Prijava za birmo



Bis Mittwoch, **dem 11. November 2026** sollen sich alle Jugendlichen, die bis zum **31.08.2013** geboren sind, für die Firmvorbereitung in unserer Pfarre anmelden. Bitte um rechtzeitige persönliche Anmeldung aller Interessierten im Pfarrhof, damit wir mit Adventbeginn mit der Vorbereitung beginnen können.
Najkasneje do srede, **11.novembra 2026,** naj se prijavijo vsi mladi, ki želijo prihodnje leto pristopiti k zakramentu svete birme in so rojeni do **31.avgusta 2013**. Prosimo za pravočasno osebno prijavo v župnišču, da bomo lahko ob začetku adventa pričeli z birmsko pripravo.